

tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Toivoniemen koulukoti oikeutettiin ¹⁾ myymään viisi vanhaa kaksikerroksista rautasänkyä eniten tarjoavalle, kuitenkin vähintään 1 500 mk:n hintaan kpl.

Tutustumismatkojen järjestäminen lasten- ja nuorisonhuoltolaitoksiin. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ oikeuttaa lastensuojelulautakunnan järjestämään tarverahojaan käyttäen valtuutetuille ja kaupunginhallituksen jäsenille kaksi tutustumismatkaa lasten- ja nuorisonhuoltolaitoksiin linja-autoa käyttäen. Tutustumismatkojen yhteydessä saatiin ao. laitoksessa ruokailumäärärahoja käyttäen tarjota yksinkertainen lounas.

Suomen Lastenhoitoyhdistys. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ myöntää 500 000 mk v:n 1953 talousarvion lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan yhdistyksen suoritettavan lisävuokran maksamista varten sillä edellytyksellä, että määräraha käytettäisiin yhdistyksen kaupungilta saaman lainan v:n 1953 kuoletuserän maksamiseen. Kertomusvuoden vastaavalta tililtä kaupunginhallitus vielä myönsi ⁴⁾ 855 000 mk sopimuksen mukaisen v:n 1954 vuokran suorittamista varten neljännesvuosittain.

Vielä myönnettiin ⁵⁾ v:n 1953 talousarvion lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista *Helsingin Ensi-Koti* yhdistykselle 1 milj. mk ja *Suomen Lastenhoitoyhdistykselle* 2 milj. mk kertakaikkisena avustuksena yhdistysten ylläpitämissä äiti- ja lapsikodeissa v. 1953 suoritetuista korjaustöistä aiheutuneiden kustannusten osittaista maksamista varten.

Vankeusyhdistykselle päätettiin ⁶⁾ suorittaa sille talousarvioon merkitty avustus, 500 000 mk.

Diakonissalaitoksen ylläpitämän Pitäjänmäen lastenkodin v:n 1953 tappion peittämistä varten myönnettiin ⁷⁾ 3 185 254 mk lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Senatorskan Julie Thiléns fond -nimisen rahaston korkovaroista Helsingin varattomien lasten hyväksi käytettävä osa päätettiin 1. 1. 1953 lukien toistaiseksi luovuttaa ⁸⁾ Suomen Lastenhoitoyhdistykselle.

Testamenttilahjoitus. Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi asiamiesosaston ilmoitus, että I. Järvisen jäämistöstä kaupungille siirtyvän omaisuuden säästö oli 162 706 mk, sen jälkeen kun kuolinspesän selvitysmiehelle oli pesän varoista suoritettu 60 000 mk. Leskirouva Järvinen oli tekemällään testamentilla määrännyt, että hänen jäämistönsä oli hänen kuolemansa jälkeen luovutettava jollekin kaupungin ylläpitämälle ja hoitamalle lastenkodille.

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Työnvälitys

Työnvälitystoimisto. Otettuaan tutkittavakseen työnvälityslautakunnan päätöksen eräiden virkaa hoitavien henkilöiden nimittämisestä vakinaisiin virkoihin kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ muuttaa sanottua päätöstä siten, että nimitykset olisivat ehdolliset, kunnes ao. henkilöt olisivat vahvistetun lomakkeen mukaisella lääkärintodistuksella osoittaneet, ettei heissä ollut viran hoitoa haittaavaa tautia tai ruumiinvikaa. Edelleen kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ kumota lautakunnan päätöksen, joka koski erään toimentajan viran täyttämistä ilman vaadittua lääkärintodistusta.

Nuoriso-osastolle päätettiin ¹²⁾ määrärahaa Tilapäiset viranhaltijat käyttäen palkata tilapäinen vahtimestari 20. palkkaluokan mukaisella palkalla 1. 8. lukien toistaiseksi ja korkeintaan kertomusvuoden loppuun.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ hyväksyä työnvälityslautakunnan sanomalehtien tilaamista koskevan alistetun päätöksen siten muutettuna, että seuraavat sanomalehdet jätettäisiin tilaamatta: *Iltasanomat*, *Nya Pressen*, *Työkansan sanomat* ja *Vapaa Sana*.

Maatalousosastoa varten saatiin ¹⁴⁾ tilata seuraavat lehdet käytettävissä olevien määrärahojen puitteissa: *Karjatalous*, *Metsälehti*, *Puutarhalehti*, *Puutarhauutiset*, *Teholehti* ja *Tidskrift för lantmän*.

¹⁾ Khn jsto 22. 9. 6 191 §. — ²⁾ Khs 4. 11. 2 949 §. — ³⁾ S:n 28. 1. 253 §. — ⁴⁾ S:n 8. 4. 975 §. —

⁵⁾ S:n 28. 1. 249 §. — ⁶⁾ Khn jsto 26. 5. 5 666 §. — ⁷⁾ Khs 13. 5. 1 291 §. — ⁸⁾ S:n 11. 2. 410 §. —

⁹⁾ S:n 25. 11. 3 179 §. ks. myös s. 51. — ¹⁰⁾ Khs 25. 2. 546 §. — ¹¹⁾ S:n 26. 5. 1 432 §. —

¹²⁾ Khn jsto 22. 7. 5 949 §. — ¹³⁾ Khs 21. 1. 182 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 5. 3. 5 281 §.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä kiinteistölautakunnan alistetun päätöksen, joka koski huoneiston vuokraamista työnvälitystoimiston merimiesosastoa varten Sailors Home -nimisen säätiön merimieskotirakennuksesta. Vuokraa koskevaa päätöstä muutettiin siten, että vuokra olisi 550 mk/m²:ltä kuukaudessa.

Yleishyödyllisten tarkoitusten määrärahat

Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten määrärahan jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut ²⁾ jakamaan menosääntöön merkittyä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustuspäämäärää, ilmoitti lähettämässään mietinnössä, että avustuksia oli kaupunginhallituksen toimesta julkaistun kuulutuksen johdosta anottu 13.497 milj. mk eräiden hakijoiden jättäessä sitäpaitsi haluamansa rahamäärän mainitsematta. Käytettävissä oleva määräraha oli 5.675 milj. mk. Jaossa oli yleensä seurattu aikaisempien vuosien käytäntöä ja avustukset määrätty suhteellisiksi entisiin avustuksiin nähden. Eräille uusillekin hakijoille oli myönnetty avustuksia.

Hyväksyen komitean ehdotukset sellaisenaan kaupunginhallitus päätti ³⁾ jakaa käytettävissä olevan avustuspäämäärän siten, että seuraavat yhdistykset ja laitokset saivat jäljempänä mainitut rahamäärät:

	Mk
Helsingin työväen sivistysjärjestö	260 000
Ylioppilaiden Kulttuuritoimikunta	50 000
Käpylä-Seura	40 000
Karjalan Sivistysseura	50 000
Sokeain Keskusliitto	400 000
Suomen Sokeain Hierojain Yhdistys	200 000
Helsingin Sokeat	230 000
Helsingin Sokeain Huolto	25 000
Helsingin Kuurojen Yhdistys	65 000
Helsingin Huonokuuloiset	65 000
Helsingin Kuurojen Ystävät	15 000
Helsingfors Svenska Lomhörda	75 000
Vanhojen Huolto.....	650 000
Fruentimmersföreningen i Helsingfors	100 000
Mariahemmet	65 000
Helsingin Taloustyöntekijäin Yhdistys	230 000
Helsingin Kristillinen Työväen Naisosasto	80 000
Helsingin Valkonauhayhdistys	110 000
SPR:n Helsingin piiri, vanhusten käsityönohjausta varten	100 000
Missionsföreningen Kristlig verksamhet bland ryssar	75 000
Venäläinen Hyväntekeväisyysyhdistys Suomessa.....	150 000
Vanhainsuojelun keskusliitto	75 000
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	150 000
Pelastusarmeijan kenttätyö, Helsingin piiri	50 000
Suomen Pelastusarmeijan Säätiö	200 000
Helsingin Tuberkuloosiparantolan Potilasyhdistys	50 000
Suomen sairaanhoitajain liiton Uudenmaan paikallisyhdistys, sairaanhoitajain työnvälitystä varten	100 000
SPR:n Helsingin piiri yhdessä Vanhainsuojelun Keskusliiton kanssa vanhusten kotiaputoimintaa varten	200 000
Djurskyddsföreningen i Helsingfors	40 000
Helsingin Marttayhdistys	250 000
Helsingfors Svenska Marthaförening	100 000
Kelkkalan Työväen yhdistys, kutomakurssien järjestämistä varten	35 000
Kotiteollisuusjärjestöjen Keskusliitto, toimintaa varten Helsingissä	320 000
Työväen Arkiston Säätiö	150 000
Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö	100 000

¹⁾ Khs 7. 10. 2 640 §. — ²⁾ Ks. s. 138. ³⁾ Khs 26. 5. 1 444 §.

	Mk
Brage, leikekokoelmaa varten	150 000
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys	200 000
Helsingin Työväen Lapsilaulajat	150 000
Arbetets Vänner i Töölö	50 000
Suomen Retkeilymajajärjestö	200 000
Svenska Upplysningsbyrån, toimintaa varten Helsingissä	50 000
Helsingin Laivastoaseman Kantamiesten Kerho	20 000

Samalla kaupunginhallitus päätti,

1) että kaikki em. avustuksensaajat alistetaan varain asianmukaiseen käyttöön nähdessä sellaiseen valvontaan, joka määrätään kaupunginvaltuuston 25. 11. 1913 vahvistamisissa, kaupungille tulevien juovutusjuomavoittovarain käytössä noudatettavaa menettelyä koskeissa säännöksissä, niin että avustuksen saajat ovat määrätyn lauta- ja johtokunnan valvonnan alaiset, jotka taas ovat velvolliset helmikuun kuluessa v. 1955 antamaan selonteon po. valvontatyön suorittamisesta ja toimenpiteistään sen yhteydessä,

2) että lisäehdoksi 1) kohdassa mainittujen avustusten nauttimiseen nähdessä määrätään kaikille apurahan saajille, jotka vastaavaa korvausta saamatta myöntävät tarvitseville henkilöille apua, samalla kun niiden soveltuviin kohdin oli tehtävä ero Helsingissä kotipaikkaoikeutta nauttivien ja muiden siellä oleskelevien henkilöiden välillä, tuli jokaisessa eri tapauksessa huoltoviraston rekisteritoimistosta hankkia tarkka tieto avunanojan oloista, sekä, sikäli kuin jonkinlaista avustusta annettiin, ilmoittaa se toimiston rekisteröitäväksi samoin kuin avustuksen myöntämisen ja käytön valvonnan suhteen alistua niihin määräyksiin, joita huoltolautakunta ja lastensuojelulautakunta kenties katsoivat tarpeelliseksi antaa.

Urheilu ja retkeily

Kalastuksen ja metsästyksen järjestely. Kalastussääntökomitean ehdotettua mietinnösään eräitä toimenpiteitä kalastuksen ja metsästyksen järjestelyä koskevassa asiassa kaupunginhallitus päätti ¹⁾

1) muuttaen aikaisempaa ehdotustaan, ehdottaa lääninhallitukselle, että perustettavan Vanhankaupunginlahden luonnonsuojelualueen etelärajaksi määrättäisiin Fastholmasta Lammassaaren ja Kuusisaaren välisen salmen keskustaan kulkeva vanha kyläraja jatkettuna Kokkosaareen saakka;

2) muuttaa 2. 3. 1939 tekemänsä päätöstä, jolla Vanhankaupunginlahti rauhoitettiin kalastukselta, siten että entisen rauhoitetun alueen raja, joka kulkee Kivinokan kärkeä Kyläsaaren kärkeen, siirrettäisiin perustettavaa rauhoitusaluetta varten ehdotetulle rajalle, joka kulkee Fastholmasta Kokkosaareen ja siitä edelleen lauttausväylän itärajaa pitkin mantereen rantaan;

3) kumota rahatoimikamarin 15. 3. 1929 tekemän päätöksen, jolla Mustasaarta ympäröivät vedet rauhoitettiin;

4) ehdollisesti merkitä v. 1955 talousarvioehdotukseensa urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi kalavesien hoitotoimenpiteiden rahoittamiseksi 100 000 mk:n siirtomäärärahan;

5) kehottaa poliisijärjestyskomiteaa harkitsemaan, olisiko poliisijärjestykseen otettava määräys, jossa haittaa tuottava kalastaminen laitureilta, silloilta yms. kiellettäisiin;

6) ja 7) ks. Maanmittaustoimitukset s.

8) antaa urheilu- ja retkeilylautakunnan tehtäväksi

a) määrätä kalastuksesta perittävät maksut kalastussääntökomitean mietinnön liitteen 6 mukaisiksi,

b) ottaa käyttöön sanotun mietinnön liitteen 5 mukaisen kalastuslupakuitin,

c) huolehtia siitä, että metsätalousosaston ammattikalastajille Espoon kunnan alueelta Laajalahdesta vuokraamat vesialueet luettaisiin aikaisintaan entisen vuokrakauden päätyttyä kalastuslupan alaisten vesien ryhmään,

d) kieltää kaikenlaisen muun koukkukalastuksen, paitsi onkimisen, pilkkimisen ja uis-temisen Laajalahdessa ja Vanhankaupunginlahdessa toukokuun 16 p:n alusta heinäkuun 15 p:n loppuun,

¹⁾ Khs 22. 6. 1800 §.

9) säilyttää yleisen metsästyskiellon Helsingissä ja lähialueella kuitenkin siten, että metsästyslupia voidaan antaa seuraavissa erikoistapauksissa:

A) maa-alueilla:

- a. riistanhoitoa ja luonnonsuojelua varten,
- b. vahingolliseksi käyneen kannan harventamiseksi määrätyillä alueilla ja
- c. poikkeustapauksessa metsästystä varten kiinteistölautakunnan harkinnan mukaan sekä

B) vesialueilla:

ulkomerellä linnustukseen nähden myöhäissyksyn aikana.

Eräiden ohjesääntöjen hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä urheilu- ja retkeilylautakunnan urheiluohjaajien ohjesääntöjä koskevat alistetut ²⁾ päätökset siten muutettuna, että päätöksessä mainittujen ohjeiden otsakkeeksi vahvistetaan Helsingin kaupungin urheilunohjaajan toimintaohje ja Helsingin kaupungin naisten urheilunohjaajan toimintaohje.

Urheilu- ja retkeilylautakunnan kokoukset. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ määrätä, että naisten urheilunohjaajan tulee olla saapuvilla urheilu- ja retkeilylautakunnan kokouksissa.

Urheilu- ja retkeilytoimisto. Toimistopäällikkö K. Soiniolle päätettiin ⁴⁾ myöntää hänen pyytämänsä ero urheilu- ja retkeilytoimiston toimistopäällikön virasta 28. 1. 1955 lukien.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁵⁾ 116 000 mk 10 000 paperilakanan ostamista varten XV Olympia Helsinki 1952 yhdistyksen jäännösvarastosta sekä niiden kuljettamista varten eri retkeilymajoihin.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan käyttämään kunnalliseen urheiluneuvontaan myönnettyjä määrärahoja talviurheilupaikkoja ja kunnallista urheiluneuvontaa selostavan kaksikielisen vihkosen julkaisemista varten sillä edellytyksellä, että vihkosen julkaisemisesta aiheutuvat kustannukset voidaan kokonaisuudessaan suorittaa em. tililtä ylitystä aiheuttamatta.

Seurasaari. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ oikeuttaa Suomen Muinaismuistoyhdistyksen järjestämään korvauksetta ulkoilmajuhlan Seurasaaren Ulkomuseon kenttäalueella sekä saamaan korvauksetta mainittua juhlaa varten käyttöönsä rakennustoimistolta tarvittavan esiintymis- ja tanssilavan sekä kaksi lipputankoa, joiden kuljetus- ja pystyttämiskustannukset yhdistyksen tuli korvata rakennustoimiston esittämän laskun mukaisesti.

Pihlajasaari. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kumota urheilu- ja retkeilylautakunnan alistetun ⁹⁾ päätöksen, joka koski Itäisessä Pihlajasaarella olevan ns. Signellin huvilan vuokraamista viideksi vuodeksi 16 000 mk:n vuosivuokrasta Helsingin Puhelinyhdistyksen virkamieskerholle ja sen urheiluseuralle Urheilukerho TIK Idrottsklubben yhdistykselle sekä Puhelinyhdistyksen Teknilliset Virkamiehet -nimiselle yhdistykselle yhteisesti. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa lautakuntaa vuokraamaan sanotun huvilan toistaiseksi vain vuosisopimuksella. Edelleen kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁰⁾ lautakunnan alistetun ¹¹⁾ päätöksen Pihlajasaarella sijaitsevan saunarakennuksen saunatuvan ja vilpolan vuokraamisesta toimistoapulaiselle G. Landgrenille.

Korkeasaari. Kumoten urheilu- ja retkeilylautakunnan päätöksen kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ oikeuttaa lautakunnan perimään jokaiselta, joka saa luvan harjoittaa ammatti- maista liikennettä Korkeasaareen, pääsymaksuna 10 mk kuljetettavaa aikuista henkilöä kohti.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ vahvistaa Korkeasaaren lautan matkalippujen hinnat 1. 7. lukien seuraaviksi: aikuiset, meno-paluu 50 mk, meno tai paluu 25 mk; lapset (4—14 v.), meno-paluu 15 mk, meno tai paluu 10 mk; helsinkiläiset retkeilyryhmät ja invalidit, meno-paluu 10 mk; Korkeasaaren, Palosaaren ja Hylkysaaren asukkaat: aikuiset, meno-paluu 20 mk, meno tai paluu 10 mk ja lapset, meno-paluu 10 mk, meno tai paluu 5 mk. Vieraspaiikkakuntalaiset retkeilyryhmät maksavat täydet henkilökohtaiset maksut. Vapaakortteja saatiin antaa Korkeasaaren henkilökuntaan ja heidän saarella asuviin perheisiinsä kuuluville, saarella kaupungin töissä käyville sekä urheilu- ja retkeilylautakunnan jäsenille ja kaupungin ao. viranomaisille. Samalla kaupunginhallitus päätti, että eläintarhamaksuna oli pidettävä 10 mk muiden aikuisten kuin saarella asuvien tai vastaavien aikuis-

¹⁾ Khs 14. 4. 1 035 §. — ²⁾ S:n 18. 3. 744 §. — ³⁾ S:n 1. 4. 887 §. — ⁴⁾ S:n 11. 11. 3 028 §. —

⁵⁾ S:n 28. 4. 1 177 §. — ⁶⁾ S:n 11. 11. 3 030 §. — ⁷⁾ S:n 26. 8. 2 266 §, Khn jsto, 20. 10. 6 335 §. —

⁸⁾ Khs 14. 4. 1 036 §. — ⁹⁾ S:n 18. 3. 744 §. — ¹⁰⁾ S:n 14. 4. 1 037 §. — ¹¹⁾ S:n 21. 3. 823 §. —

¹²⁾ S:n 6. 5. 1 214 §, 17. 6. 1 697 §. — ¹³⁾ S:n 17. 6. 1 696 §.

ten henkilöiden edestakaisen matkalipun hinnasta ja että liikennelaitoksen tuli antaa urheilu- ja retkeilylautakunnalle tilitys em. Korkeasaaren eläintarhan tuloista.

Korkeasaaren vanha käyttämätön Penta-Hesselman -merkinen venemoottori päätettiin ¹⁾ myydä 60 000 mk:n hinnasta, sitten kun revisiotoimisto oli hyväksynyt osto-tarjouksen.

Kivinokan kansanpuiston alueella talvisaikaan asuvien sijoittaminen muualle. Urheilu- ja retkeilylautakuntaa kehoitettiin ²⁾ kansanpuistojen alueella talvisaikaan asuvien vuokra-laisten vuokrasopimusten irtisanomisessa ja siirroissa noudattamaan samoja periaatteita kuin kiinteistölautakunta soveltaa siirtolapuutarhamajoihin nähden.

Rastilan ulkoilualue. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ³⁾ 100 000 mk Rastilan ulkoilualueen asemakaavan ja mökkipiirustusten laatimista varten.

Utelan ulkoilualueella sijaitseva vanha pajarakennus päätettiin ⁴⁾ käyttökelvottomana purkaa.

Uimarannat ja uimalat. Urheilu- ja retkeilylautakunnan esitettyä, että Helsingin uimaoloja olisi parannettava kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ antaa yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi laadituttaa summittaisine kustannusarvioineen alustavat tyyppi-piirustukset 33 $\frac{1}{3}$ m:n maa-allasta varten ottamalla huomioon vain vedenpuhdistuslaitteet ja pukusuojat sekä samoin piirustukset kansakoulujen yhteyteen sijoitettavaa pienempää uima-allasta varten.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että Munkkiniemen uuden uimalan varsinaisten uimalaitteiden rakentaminen oli siirrettävä toistaiseksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä talorakennusosaston laatimat Vantaan Pikku-kosken ja Malmin uimarannan pukusuojan pääpiirustukset sekä oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan aloittamaan pukusuojien rakennustyöt.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että Eläintarhassa ja Intiankadun varrella olevien leikkikenttien lapset saatiin toistaiseksi vuosittain maksutta viedä uimaan Uimastadionille ja Kumpulän uimalaan päivittäin klo 11—15 välisenä aikana, ei kuitenkaan aatto- tai pyhäpäivinä.

Asemakaavaosaston piirroksen n:o 3606 punaisella rajaviivalla merkitty n. 17 000 m²:n suuruinen alue Kumpulassa päätettiin ⁹⁾ siirtää urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintaan käytettäväksi maauimalana.

Urheilu- ja retkeilylautakunta oikeutettiin ¹⁰⁾ hankkimaan uimarantoja varten kaksi pelastusvenettä ja käyttämään tarkoitukseen urheilulaitosten kalustonhankintamäärärahoja, niitä tarvittaessa ylittäen.

Suomen Soutuliiton eräiden Meilahden souturadan rakennelmien säilyttämistä koskevan anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että Pukkisaarella oleva maalituomarin torni ja Meilahden rannassa olevat ratajärjestystaulut ympäristöä rumentavina poistettaisiin, mutta että meressä Lehtisaaren itäpuolella olevat 500 m:n ja 1 000 m:n matkoja osoittavat diktaalit ankkurilaitteineen samoin kuin lähtöponttoonien kiinnittämistä varten Lehtisaaren ja Kaskisaaren väliin mereen upotetut paalut jätettäisiin toistaiseksi paikoilleen. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa, mikäli se kilpailujen järjestämisen vuoksi osoittautuisi tarpeelliseksi, tekemään esityksen Meilahden souturadan käyttämiseksi tarvittavien laitteiden kunnostamisesta ja hoitamisesta sekä varojen myöntämisestä tarkoitukseen.

Pallokenttä. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ ilmoittaa valtion urheilulautakunnalle, että kaupunki ottaa veikkausvoittovaroista myönnetyn 16.35 milj. mk:n suuruisen avustuksen vastaan ja että kaupunki tulee käyttämään jääpalatsin rakentamiseen osoitetun 5 milj. mk:n määrärahan Pallokentän jääkiekkorataa varten kertomusvuonna suoritettujen tasoitustöiden kustannusten osittaiseen rahoittamiseen, mutta että kaupunki ei voi antaa mitään sitoumusta siitä, milloin keinojääratahanke voidaan toteuttaa.

Pallokentän pelialue päätettiin ¹³⁾ luovuttaa maksutta 26. 8. järjestettävää, Pallokentän vahtimestareiden ja erotuomarien välistä jalkapallo-ottelua varten, mistä saatavat tulot tultaisiin luovuttamaan lapsihalvaustorjuntatyön tukemiseksi. Kentän vuokran suorittamista varten myönnettiin 3 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista

¹⁾ Khn jsto 12. 6. 5 608 §. — ²⁾ Khs 2. 9. 2 312 §. — ³⁾ S:n 28. 1. 246 §. — ⁴⁾ Khn jsto 23. 10. 6 379 §. — ⁵⁾ Khs 29. 7. 1 978 §. — ⁶⁾ S:n 1. 7. 1 818 §. — ⁷⁾ S:n 3. 6. 1 517, 1 518 §. — ⁸⁾ S:n 17. 6. 1 702 §. — ⁹⁾ S:n 12. 8. 2 127 §. — ¹⁰⁾ S:n 10. 6. 1 647 §. — ¹¹⁾ S:n 11. 3. 710 §. — ¹²⁾ S:n 16. 9. 2 437 §. — ¹³⁾ Khn jsto 18. 8. 6 047 §.

sillä ehdolla, että järjestäjät huolehtisivat korvauksetta järjestyksenpidosta ja pääsylippujen myynnistä.

Stadionin kunnallisten harjoitussalien yhdistyksiltä perittävä tuntivuokra päätettiin ¹⁾ alentaa kesä-elokuun ajaksi 250 mk:aan.

Eläintarhan urheilukentällä 27. 5. pidettyjen kansallisten yleisurheilukilpailujen pääsylippujen myyntitulot päätettiin ²⁾ tehdyn kirjallisen vuokrasopimuksen mukaisella tavalla laskettuna suorittaa Viipurin urheilijat -yhdistykselle. Samalla päätettiin urheilu- ja retkeilytoimiston toimentaja vapauttaa korvaamasta kaupungille pääsylippuja painettaessa sattuneesta erehdyksestä aiheutunut vahinko 22 740 mk.

Kallion urheilukenttä. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 60 000 mk uuden keskuslämmityspannun hankkimiseksi urheilukentän pukusuojaan ³⁾ sekä 520 000 mk urheilukentän aidan kunnostamista varten ⁴⁾.

Suomenlinnan urheilukenttä. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ hyväksyä talorakennusosaston laatiman piirustuksen mukaisen suunnitelman pukusuojan rakentamiseksi Suomenlinnan urheilukentän viereiseen kasarmiin sekä kehottaa kiinteistölautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin sopimuksen aikaansaamiseksi ao. valtion viranomaisten kanssa po. huoneiston käytöstä.

Ratsastushalli. Urheilu- ja retkeilylautakunta oikeutettiin ⁶⁾ alentamaan ratsastushallin palloilualueen harjoitustuntimaksut 550 mk:aan 1. 12. lukien.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ 150 000 mk ratsastushallin palloilualueen valaistuksen parantamiseksi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin harjoitustuntien vuokrien korottamiseksi 10 % ja pääsymaksullisista otteluista siten, että valaistuksen parantamisesta aiheutuneet lisäkustannukset saataisiin kokonaisuudessaan korvatuksi kahden vuoden kuluessa.

Samalta tililtä myönnettiin ⁸⁾ vielä 460 000 mk ratsastushallin palloilusalin pukuhuoneiden lattiaja ja suihkuhuoneiden seinien korjaustöitä varten sekä 210 000 mk lämpöelementtien lisäämistä varten ratsastushallin ravintolahuoneistossa.

Herttoniemen hiihtomajan purkaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ hyväksyä Holvi Oy:n sekä urheilu- ja retkeilylautakunnan välisen 7. 10. tehdyn sopimuksen Herttoniemessä olevan hiihtomajan purkamisesta ja uuden majan rakentamisesta.

Helsinkiiä ym. paikkakuntia esittelevän matkailumainoksen julkaisemista varten myönnettiin ¹⁰⁾ 500 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Olympiarakennustoimiston erään laskun suorittaminen. Rahatoimistoa kehoitettiin ¹¹⁾ suorittamaan kaupunginkassasta olympiarakennustoimistolle 4 874 002 mk:n lisäys kisakylän rakennusaikaisena luottona aikaisemmin vahvistetuin ehdoin.

Olympiakisojen ratsastuskilpailuja varten rakennetut esteet. Urheilu- ja retkeilylautakunta oikeutettiin ¹²⁾ myymään vuorineuvos B. Strandellille sanottuja ratsastuskilpailuja varten rakennetut esteet ja niiden rakentamiseen käytetyt työvälineet 225 000 mk:n hinnasta, josta esteiden osuus oli 60 000 mk. Työvälineistä saatava hinta 165 000 mk oli jaettava siten, että XV Olympia Helsinki 1952 järjestelytoimikunnalle tulisi 110 750 mk ja kaupungille 54 250 mk.

Kalastus. Kalastuskuntien järjestäytymistä koskevan lääninhallituksen kirjelmän johdosta kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ määrätä apulaiskaupunginmetsänhoitaja M. Pitkänien kalastuslain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen 13 §:n mukaisesti kutsumaan koolle Helsingin kaupungissa olevien kalastuskuntien osakkaat ja päättämään kalastuskuntien järjestäytymisestä tai siitä, että lääninhallitus vapauttaisi osakkaat tästä, niin myös huolehtimaan muista kalastuslain ja asetuksen mukaan kokoonkutsujalle kuuluvista tehtävistä. Sitten kaupunginhallitus, peruuttaen em. päätöksensä, päätti ¹⁴⁾ antaa mainitun tehtävän urheilu- ja retkeilytoimiston kalastuksenvalvojalle M. Vanhaselle.

Vielä kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ anoa Uudenmaan lääninhallitukselta toistaiseksi vapautusta kalastuskuntien muodostamisesta kaupungin alueella.

¹⁾ Khs 17. 6. 1 690 §. — ²⁾ Khn jsto 22. 6. 5 818 §. — ³⁾ Khs 2. 12. 3 229 §. — ⁴⁾ S:n 24. 3. 831 §. — ⁵⁾ S:n 4. 11. 2 945 §. — ⁶⁾ S:n 21. 10. 2 815 §. — ⁷⁾ S:n 7. 1. 37 §. — ⁸⁾ S:n 16. 12. 3 387 §. — ⁹⁾ S:n 28. 10. 2 892 §. — ¹⁰⁾ S:n 7. 1. 35 §. — ¹¹⁾ S:n 22. 4. 1 110 §. ¹²⁾ Khn jsto 24. 11. 6 552 §. — ¹³⁾ Khs 28. 4. 1 199 §. — ¹⁴⁾ S:n 18. 11. 3 124 §. — ¹⁵⁾ S:n 30. 12. 3 515 §.

Kiinteistöviraston metsätalousosaston kalahautomo, arvoltaan 24 350 mk, sekä moottorivene, arvoltaan 175 000 mk, päätettiin ¹⁾ siirtää urheilu- ja retkeilytoimistolle.

Eläintarhan ajon järjestelytoimikunta oikeutettiin ²⁾ rakentamaan kertomusvuoden Eläintarhan ajoja varten tilapäiskatsomo Eläintarhantien eteläiselle jalkakäytävälle ja ajoradalle kiinteistötoimiston asemakaavaosaston piirustuksen mukaisesti sillä ehdolla, että rakennustöihin ryhdyttäisiin korkeintaan kuusi päivää ennen ajoja ja että katsomo poistettaisiin heti ajojen jälkeen.

Avustukset. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ osallistua Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidien Liiton Hevossalmen Kurssi- ja Lomakodin alueelle suunnitteleman kaivon rakentamiskustannuksiin myöntämällä yhdistykselle 100 000 mk yleisistä käyttövaroit-
taan sillä ehdolla, että kaupungilla on oikeus vetää po. kaivosta johdot omistamalleen vie-
reiselle leirialueelle ja että siellä majailevat saavat ottaa vettä maksuttomasti sekä että
yhdistys pitää kaivon kunnossa kaupungin vastatessa vain vedättämästään johdosta.

Marjaniemen Melojat yhdistykselle myönnettiin ⁴⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyt-
tövaroista 100 000 mk:n avustus yhdistyksen urheilu- ja nuorisotoiminnan tukemiseksi
sillä ehdolla, että avustus käytetään yhdistyksen kaupungilta saaman rakennuslainan ly-
hentämiseen.

Voimistelu- ja urheiluseura Helsingin Ponnistukselle myönnettiin ⁵⁾ samoista määrä-
rahoista 50 000 mk:n avustus Kivinokan kansanpuistossa olevan palloilukentän kunnosta-
misesta aiheutuneiden kustannusten osittaista peittämistä varten.

Edelleen myönnettiin ⁶⁾ 300 000 mk urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi
avustuksen myöntämistä varten Työväen Urheiluliiton Helsingin Piirille tilitystä vastaan
piirin ja IV liittojuhlaan osallistuvien helsinkiläisten seurojen ylimääräisten juhlamenojen
osittaiseen peittämiseen.

K a n s a n h u o l t o

Kansanhuoltolautakunta. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kieltää kansanhuoltolautakun-
nan kokoontumasta 1. 7. lukien ja esittää kaupunginvaltuustolle, että kansanhuoltolauta-
kunta lakkautettaisiin sekä että lautakunnan puheenjohtaja ja jäsenet vapautettaisiin
tehtävistään 1. 9. lukien.

Kansanhuoltotoimisto. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ hyväksyä kansanhuollon johtajan
laatiman ohjelman kansanhuoltotoiminnan asteettaisesta lopettamisesta 1. 7. mennessä.
Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa painatus- ja hankintatoimistoa vastaanotta-
maan vapautuvan toimistokaluston ja konttorikoneet sekä kiinteistölautakuntaa vastaan-
ottamaan vapautuvat toimistohuoneistot ja ryhtymään asian johdosta tarpeellisiin toi-
menpiteisiin. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa kaikkia virastoja ja laitoksia toi-
mimaan kaupunginhallituksen 28. 2. 1952 tekemän päätöksen mukaisesti ja järjestelytoi-
mistoa yhteistoiminnassa palkkalautakunnan kanssa tutkimaan mahdollisuuksia kansan-
huoltotoimistosta vapautuvien osaeläkkeeseen oikeutettujen viranhaltijain sijoittamiseksi
virkasäännön 11 §:n 2 kohdan perusteella vastaavanlaisiin tehtäviin kaupungin muissa
virastoissa ja laitoksissa.

Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi, että kansanhuoltotoimiston 19 vapautuneesta viranhaltijasta
oli työnvälitystoimiston välityksellä voitu sijoittaa kolme ja järjestelytoimiston esityk-
sestä yhdeksän viranhaltijaa. Eläkkeeseen oikeutetusta yhteensä 11 viranhaltijasta voitiin
sijoittaa kaikki alle 60 vuotiaat, joiden palkkaluokka oli 26. palkkaluokkaa alempi, joten
heitä jäi lopullisesti sijoittamatta yhteensä viisi viranhaltijaa.

Kansanhuoltolautakunnan ja kansanhuoltotoimiston määrärahoista Tilapäiset viran-
haltijat päätettiin ¹⁰⁾ kansanhuollonjohtaja V. Svanströmille suorittaa 20 työpäivän loma-
korvaus v:n 1953 pitämättä jääneestä vuosilomasta. Kaupunginhallitus päätti antaa kan-
sanhuoltolautakunnalle huomautuksen siitä, ettei se ollut riittävän ajoissa tehnyt kau-
punginhallitukselle esitystä asiasta. Vielä päätettiin ¹¹⁾ toimistoapulaiselle A. Ylöstalolle
suorittaa 11 työpäivän lomakorvaus samoja määrärahoja käyttäen v:n 1953 pitämättä
jääneestä vuosilomasta.

¹⁾ Khn jsto 18. 8. 6 063 §, 23. 10. 6 402 §. — ²⁾ Khs 22. 4. 1 140 §. — ³⁾ S:n 3. 6. 1 504 §. —
⁴⁾ S:n 23. 12. 3 437 §. — ⁵⁾ S:n 23. 12. 3 440 §. — ⁶⁾ S:n 26. 5. 1 439 §. — ⁷⁾ S:n 22. 6. 1 761 §. —
⁸⁾ S:n 4. 3. 634 §. — ⁹⁾ S:n 1. 7. 1 824 §. — ¹⁰⁾ S:n 6. 5. 1 223 §. — ¹¹⁾ S:n 26. 5. 1 431 §.

Yleisjaosto päätti ¹⁾, että kansanhuoltotoimiston käytöstä vapautunut kalusto saatiin jakaa painatus- ja hankintatoimiston esityksen mukaisesti merkittäväksi ao. laitosten kalustoluetteloihin aikaisemmin ilmoitetun arvon mukaisesti.

Kansanhuoltotoimiston tarverahoista saatiin maksaa 730 mk toimiston hälytyslaitteiden purkamisesta ²⁾ sekä 313 mk toimiston kaasun käytöstä 19. 4. — 16. 8. välisenä aikana ³⁾.

Kaluston muuttamisesta aiheutunut lasku 2 830 mk saatiin ⁴⁾ suorittaa määrärahoista Kuljetus- ja matkakustannukset.

Historiikin kirjoittaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ periaatteessa, että kaupungin toimesta laadittaisiin historiikki Helsingin kansanhuoltoelinten toiminnasta vv. 1939—1954. Kenraalimajuri V. Svanströmiä päätettiin kehottaa laatimaan yksityiskohtainen työsuunnitelma ja kustannuslaskelma. Noin 25 painoarkin laajuisen historiikin laatiminen päätettiin ⁶⁾ sittemmin antaa kenraalimajuri Svanströmin tehtäväksi hänen esittämänsä työsuunnitelman mukaisesti ja vahvistaa hänen kirjoituspalkkiokseen 15 000 mk painoarkilta. Konekirjoituspalkkio vahvistettiin 57 mk:ksi sivulta ja 8 mk:ksi jokaisesta jäljennöksestä.

V ä e s t ö n s u o j e l u l a u t a k u n t a

Väestönsuojelutoimistossa avoinna oleva tp. apulaisen palkkiovirka saatiin ⁷⁾ täyttää sitä haettavaksi julistamatta.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehottaa kiinteistölautakuntaa huolehtimaan siitä, että ennenkuin väestönsuojia vuokrattaisiin rauhanaikaiseen käyttöön, oli asiasta hankittava väestönsuojelutoimiston lausunto. Samaten oli suojia koskeviin vuokrasopimuksiin otettava määräys, jonka mukaan väestönsuojelutoimiston viranhaltijoilla olisi oikeus milloin tahansa suorittaa tarkastus vuokratuissa tiloissa.

Väestönsuojelulautakunnan lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁹⁾ 110 000 mk kenraaliluutnantti H. Ohquistin väestönsuojeluaiheisen esitelmäsarjan ruotsinkielisen rotaprintinpainoksen kustannuksia varten. Samoista määrärahoista myönnettiin ¹⁰⁾ vielä 743 800 mk kuuden hälytys sireenin hankkimista varten sekä 80 000 mk viiden japanilaista valmistetta olevan kiikarin hankkimiseen koteloineen.

T y ö a s i a i n l a u t a k u n t a

Työttömyystyöt. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että työasiainlautakunnanpitämä työttömyyskortisto oli lopetettava 15. 6. ja että rakennustoimiston 25. 5. tekemä esitys työttömyystyömaiden lopettamistarjoustyöstä hyväksyttiin noudatettavaksi, kuitenkin siten, että kaikki työt oli lopetettava kesäkuun kuluessa.

Kaupunginhallituksen asettaman ¹²⁾ vv. 1954—1955 työttömyystöiden suunnittelukomitean esitettyä mietintönsä, joka koski po. vuosien työttömyystilaisuuksien järjestämistä, kaupunginhallitus päätti ¹³⁾

1) hyväksyä kaikki komitean ensimmäiseen ryhmään sisällyttämät työt, lukuunottamatta tietä ja esikaupunkirataa Kulosaaren sillalta Herttoniemeen, työttömyystöinä suoritettaviksi sen mukaan kuin työllisyystilanne vaati,

2) alistaa työttömyystyöohjelman tältä osin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttäväksi,

3) kehottaa yleisten töiden lautakuntaa, satamalautakuntaa, teollisuuslaitosten lautakuntaa, liikennelaitoksen lautakuntaa ja kiinteistölautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin komitean mietinnössä mainittujen ensimmäiseen ryhmään kuuluvien töiden suunnitteluksi työttömyystöiksi edellä 1) kohdassa mainituin poikkeuksin,

4) kehottaa yleisten töiden lautakuntaa ja satamalautakuntaa, sikäli kuin työttömyystöiden suorittamista yksityisten rakennusliikkeiden välityksellä pidettäisiin tarkoituksenmukaisena, alistamaan asian kaupunginhallituksen harkittavaksi,

¹⁾ Khn jsto 9. 9. 6 120 §. — ²⁾ S:n 6. 11. 6 456 §. — ³⁾ S:n 29. 9. 6 224 §. — ⁴⁾ S:n 15. 9. 6 143 §. — ⁵⁾ Khs 7. 10. 2 644 §. — ⁶⁾ S:n 30. 12. 3 518 §. — ⁷⁾ S:n 20. 5. 1 369 §. — ⁸⁾ S:n 21. 1. 222 §. — ⁹⁾ S:n 4. 2. 362 §. — ¹⁰⁾ S:n 14. 10. 2 755 §, 16. 12. 3 393 §, 16. 9. 2 438 §. — ¹¹⁾ S:n 26. 5. 1 443 §. — ¹²⁾ Ks. s. 138. — ¹³⁾ Khs 18. 11. 3 090 §.

5) että kysymys komitean esittämien ensimmäiseen ryhmään kuuluvien työttömyystöiden aloittamisesta, lukuunottamatta metsätöitä, joiden suorittamiseen saatiin ryhtyä työttömyystilanteen niin vaatiessa, päätettäisiin sen jälkeen, kun ministeriö oli ratkaissut alustuskysymyksen ja

6) kehottaa työasiainlautakuntaa sikäli kuin ilmaantuisi työttömyyttä osoittamaan metsätöihin vain alle 40 vuotiaita huoltovelvollisuutta vailla olevia työntekijöitä.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa sairaalalautakuntaa ja huoltolautakunnan hallintojaostoa tutkimaan, voitaisiinko työttömiä naisia sijoittaa sairaaloihin ja kunnalliskotiin paikkaus-, siivous- ym. sopiviin töihin.

Vielä kaupunginhallitus päätti¹⁾ oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan, satamalautakunnan, teollisuuslaitosten lautakunnan ja liikennelaitoksen lautakunnan harkintansa mukaan aloittamaan kaupunginhallituksen 18. 11. työttömyystöiksi hyväksymien töiden suorittamisen työttömyystöinä sitä mukaa kuin työllisyystilanne vaati. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa työasiainlautakuntaa sikäli kuin työntekijöitä osoitettaisiin metsätöihin, poistamaan heidät työttömyyskortistosta.

Merkittiin²⁾ tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön kiertokirjeet työttömyysohjeiden soveltamisesta, eräiden työttömyystöiden hyväksymisestä sekä eräiden työttömyystöiden järjestämistä naisille koskevan kaupunginhallituksen päätöksen hylkäämisestä.

Vielä merkittiin³⁾ tiedoksi Kaupunkiliiton toimiston kiertokirje työttömyysohjeita koskevan kiertokirjeen oikaisemisesta sekä naistyöttömyyttä selvittämään asetetun toimikunnan toimintaselostus.

Työttömyystyöt, ks. myös s. 57, 238, 259, 265.

Asutuslautakunta

Asutustoimistoon päätettiin⁴⁾ palkata 1. 4. lukien kertomusvuoden loppuun toimistoapulainen 20. palkkaluokan mukaisin palkoin.

Kerrostalotoiminnan rahoittaminen. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾: 1) myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan Asuntorakennustoiminnan tukeminen 220 milj. mk lainojen myöntämiseksi kertomusvuonna aloitettavien kerrostalorakennusyritysten rahoittamiseen ja niitä varten perustettavien yhtiöiden osakkeiden merkitsemistä varten, noudattamalla kaupunginvaltuuston vahvistamia⁶⁾ periaatteita ja ottamalla huomioon, ettei toissijaisiin lainoihin myönnetä enempää kuin valtio myöntää mainitunlaisia lainoja ja että lainojen myöntämisen ehtona on, että yhtiön osakkaat, siirtoväkeä lukuunottamatta, ovat jatkuvasti asuneet Helsingissä 1. 1. 1948 alkaen,

2) oikeuttaa asutuslautakunnan käyttämään vv. 1951—1953 em. tarkoitukseen myönnettujen määrärahojen mahdollisia jäännöksiä tarvittaessa myös kertomusvuoden kerrostalorakennusohjelman rahoittamiseen,

3) kehottaa asutuslautakuntaa huolehtimaan siitä, että perustettavien yhtiöiden yhtiöjärjestyksiin otetaan määräys, että yhtiöiden johtokuntiin ja mahdollisesti asetettaviin rakennustoimikuntiin valittaisiin jäsen ja varajäsen, jotka kaupungin puolesta nimeää asutuslautakunta,

4) oikeuttaa asutuslautakunnan käyttämään rakennusaikaisena luottona 1) ja 2) kohdassa mainittuja määrärahoja ja maksattamaan niistä myönnettävät lainat määräämässään järjestyksessä ja

5) kehottaa asutuslautakuntaa avustamaan maanhankintalain mukaan maansaantiin oikeutettuja kerrostalojen rakentamista varten perustettavien asunto-osakeyhtiöiden muodostamisessa, rakennussuunnitelmien laatimisessa sekä tarvittavan ensisijaisen luoton ja rakennustonttien hankkimisessa.

Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ esittää maatalousministeriön asutusasiainosastolle, että maansaantiin oikeutettujen kerrostalorakennustoiminnan rahoittamiseen Helsingin kaupungissa myönnettäisiin v. 1955 150 milj. mk, jolloin kaupunki puolestaan myöntäisi samaan tarkoitukseen 220 milj. mk.

¹⁾ Khs 9. 12. 3 293 §. — ²⁾ S:n 21. 1. 181 §, 28. 1. 257 §, 4. 2. 348 §, 11. 3. 676 §, 18. 3. 756 §, 8. 4. 992 §. — ³⁾ S:n 4. 2. 349 §, 26. 5. 1 441 §. — ⁴⁾ S:n 1. 4. 924 §, 25. 9. 2 548 §. — ⁵⁾ S:n 1. 4. 923 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1953 kert. I osan s. 67. — ⁷⁾ Khs 16. 9. 2 468 §.

R a i t t i u s t y ö

Raittiusseurain ja -järjestöjen avustusrahojen jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut ¹⁾ jakamaan menosääntöön merkittyä raittiusseurain ja -järjestöjen avustusrahaa oli ilmoittanut, että kertomusvuonna oli anottu avustuksia 15 206 907 mk eräiden hakijoiden jätettyä sitäpaitsi haluamansa määrän mainitsematta. Jaettava määrä oli 9.435 milj. mk, josta kansakouluissa harjoitettavaa raittius työtä varten oli varattu 1 544 600 mk, joten eri yhdistyksille jaettavaksi jäi 7 890 400 mk.

Hyväksyen komitean ehdotuksen sellaisenaan kaupunginhallitus päätti ²⁾ jakaa avustukset siten, että seuraavat järjestöt saivat jäljempänä mainitut rahamäärät:

	Mk
Autoilijain Raittiusliitto	60 000
Finlands Svenska Storloge av IOGT	30 000
IOGT Suomen Raittiusveljestö	60 000
Kansan Raittius työn Keskus	60 000
Naisten Raittiuskeskus	80 000
Raittiuden Ystävät	180 000
Rautatieläisten Raittiusliitto	50 000
Sininauhaliitto	60 000
Suomen Akateeminen Raittiusliitto	80 000
Suomen Opettajain Raittiusliitto	50 000
Suomen Opiskelevan Nuorison Raittiusliitto	100 000
Suomen Sosialidemokraattinen Raittiusliitto	180 000
Kansan Raittiusapu	30 000
Helsingin Raittiusyhdistysten Keskustoimikunta	625 000
Helsingin Raittiusviikkotoimikunta	445 400
Helsingin Sosialidemokraattinen raittiuspiirijärjestö	625 000
Kansan Raittius työn Keskuksen Helsingin piirijärjestö	410 000
Mellersta Nylands Nykterhetskrets	10 000
Uudenmaan Raittiuspiiri	20 000
A.A.-Kotikerho	150 000
Akateeminen Raittiusseura	120 000
Helsingin Raittiit Automiehet	240 000
Helsingin Raittiit Rautatieläiset	240 000
Helsingin Raittiusseura	285 000
IOGT-logen Alli Tryggs Minne	105 000
Logen n:o 1 Balder av IOGT	250 000
IOGT-kerho Imatra	235 000
Naisten Raittiuspalvelu	20 000
Raittiusyhdistys Kilpi	280 000
» Koitto	475 000
» Riento	275 000
» Sörnäisten Toivo	20 000
» Touko	35 000
Malmin Raittiusyhdistys Tähti	20 000
Kuurojen Raittiusseura Surd	40 000
Vallilan Raittiusyhdistys	20 000
Vallilan Sosialidemokraattinen Raittiusyhdistys Tähkä	115 000
Viipurin Raittiusseura	30 000
Viipurin Sosialidemokraattinen Raittiusyhdistys	70 000
Ylioppilaiden Raittiusyhdistys	325 000
Talikkalan Raittiusyhdistys	70 000
FSGU avdelningen 3 Globen	140 000
Haagan Päivän Nuoret	80 000
Helsingin Lyseon Raittiusyhdistys Sarastus	20 000
Helsingin V Yhteiskoulun Raittiusyhdistys Oras	55 000

¹⁾ Ks. s. 138. ²⁾ Khs 26. 5. 1 444 §.

	Mk
IOGT Nuori Imatra	30 000
Kallion Yhteiskoulun Raittiusseura	30 000
Karjalan Päivän Nuoret	75 000
Koiton Nuorisoklubi	50 000
Lasten Raittiusosasto Nouseva Voima	170 000
Lauttasaaren yhteiskoulun raittiusyhdistys Valo	40 000
Malmin Kaupallisen Keskikoulun raittiusyhdistys	60 000
TRI Kerho	30 000
Tapanilan Päivän Nuoret	50 000
Tyttönormaalilyseon Raittiusseura	90 000
Vallilan Päivän Nuoret	80 000
Haagan Työväenyhdistyksen Raittiusjaosto	25 000
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	25 000
Helsingin Tuberkuloosiyhdistys	40 000
Poikien Keskus, Helsingin Joka Pojan Raittiusliitto	35 000
Pelastusarmeija, Helsingin I osasto	30 000
Kalliolan Kannatusyhdistys	30 000
Vallilan Sosialidemokraattinen Naisyhdistys	30 000
Suomen Kansan Ryhtiliike	100 000

Samalla kaupunginhallitus päätti, että raittiusmäärärahaista avustuksia saaneiden tuli raittiuslautakunnan määräämänä aikana antaa selostuksensa saamiensa avustusten käytöstä raittiuslautakunnalle, jonka tuli hyvissä ajoin ennen v:n 1955 avustusten jakoa antaa kaupunginhallitukselle kertomuksensa tästä valvontatoimestaan.

Otettuaan tutkittavakseen raittiuslautakunnan päätöksen käyttää teatterinäytäntöjen järjestämiseksi koululaisille varatusta määrärahaista 60 000 mk raittiuskilpajoitusten järjestämistä varten oppikouluissa kaupunginhallitus päätti ¹⁾ puolestaan hyväksyä lautakunnan tekemän päätöksen.

V:n 1953 talousarvion raittiuslautakunnan lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin A.A.-Kotikerholle 13 000 mk ylimääräisenä avustuksena ²⁾ sekä kertomusvuoden vastaavalta tililtä 100 000 mk Kansainvälisen Rautateiden Raittiusliiton ja Pohjoismaiden Rautateiden Raittius-Unionin kongresseja varten ³⁾.

Nuorisotyö

Nuorisotoimisto. Kaupunginhallitus päätti myöntää käyttövaroistaan Vuoden varrella tarvittavat tilapäiset viranhaltijat yhteensä 438 000 mk seuraavien tilapäisten viranhaltijain palkkaamista varten: kerhokeskusten hoitaja 1. 9. lukien kertomusvuoden loppuun ⁴⁾; Päijänteentien 39:ssä olevaan kerhohuoneistoon vahtimestari-siivooja kertomusvuodeksi 18 000 mk:n kuukausipalkalla ⁵⁾; Merimiehenkatu 12:ssa olevaan kerhohuoneistoon vahtimestari-siivooja ⁶⁾ sekä Pohjois-Haagan kerhohuoneistoon vahtimestari-siivooja ⁷⁾. Vielä kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ korottaa Käpylän kerhokeskuksen siivoojan palkan 1. 6. lukien 7 130 mk:ksi kuukaudessa ja myöntää ao. määrärahoista 14 910 mk korotetun palkan maksamista varten.

Nuorisotyölautakunta oikeutettiin ⁹⁾ tilaamaan v:ksi 1955 Helsingin Sanomat ja Hufvudstadsbladet nimiset lehdet.

Nuorisotyölautakunta oikutettiin ¹⁰⁾ käyttämään Vattuniemen kesähuvilaa nuorison virkistyspaikkana.

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹¹⁾ 200 000 mk Karjalankatu 2:ssa olevan kerhoparakin ostamista varten nuorisotyölautakunnan käyttöön sekä yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 300 000 mk sen kunnostamista varten. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää nuorisotyölautakunnan luvussa olevista käyttövaroistaan 110 000 vahtimestarin palkkaamiseksi ja 70 000 mk em. parakin lämmitystä, valaistusta ym. menoja varten.

¹⁾ Khs 3. 6. 1 489 §. — ²⁾ Khn jsto 7. 1. 5 017 §. — ³⁾ Khs 18. 3. 779 §. — ⁴⁾ S:n 29. 7. 1 997 §. — ⁵⁾ S:n 11. 2. 442 §. — ⁶⁾ S:n 10. 6. 1 654 §. — ⁷⁾ S:n 22. 6. 1 782 §. — ⁸⁾ S:n 20. 5. 1 381 §. — ⁹⁾ Khn jsto 20. 10. 6 354 §. — ¹⁰⁾ Khs 22. 6. 1 788 §. — ¹¹⁾ S:n 21. 1. 206 §.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kehottaa kiinteistölautakuntaa vuokraamaan Asunto-oy. Mäyränlinnasta kerhohuoneiston nuorisotyölautakunnan käytettäväksi ja myöntämään vuokraan tarvittavat varat käyttövaroistaan. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää nuorisotyölautakunnan lukuun kuuluvista käyttövaroistaan 110 000 mk vahtimestarin palkkaamiseksi, 206 000 mk kaluston hankkimiseksi ja 45 000 mk muita menoja varten.

Käpyrinne-nimisestä vanhainkodista Koskelantie 22 sekä v. 1955 valmistuvista kiinteistöasakeyhtiöiden Kirkkomäki 2—4 ja Tuhkimontie 10—14 taloista päätettiin ²⁾ vuokrata kerhohuoneistoja nuorisotyölautakunnan käyttöön.

Nuorisotyölautakunnan käyttöön päätettiin ³⁾ luovuttaa talon Merimiehenkatu 12 kellaritilat sekä myöntää yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 275 000 mk korjausten suorittamista varten kellareissa.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa ja kiinteistölautakuntaa ryhtymään tarpeellisiin toimenpiteisiin sopivien leirialueiden etsimiseksi ja varaamiseksi nuorisotyölautakunnan käyttöön.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ kumota nuorisotyölautakunnan alistetun päätöksen, joka koski kurssiavustusten jakamista sekä kehottaa ⁶⁾ lautakuntaa mahdollisuuksien mukaan käyttämään siten säästävät varat lautakunnan toimesta ja valvonnan alaisena järjestettävien ohjaajakurssien lisäämiseen.

Nuorisojärjestöjen määrärahan jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut ⁷⁾ jakamaan menosääntöön merkittyä nuorisojärjestöjen avustuspäämäärää, oli ilmoittanut, että avustuksia oli kertomusvuonna anottu 9 929 900 mk. Jaettava määrä oli kertomusvuonna 4.775 milj. mk. Jakoehdotusta laadittaessa oli yleensä seurattu edellisen vuoden menettelyä.

Hyväksyen komitean ehdotuksen sellaisenaan kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ jakaa avustukset siten, että seuraavat järjestöt saivat jäljempänä mainitut rahamäärät:

	Mk
Helsingin Nuorisotyötoimikunta	220 000
Helsingfors svenska Ungdomsråd	85 000
Helsingin Nuorten Naisten Kristillinen Yhdistys	75 000
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	240 000
Herttoniemen NMKY	15 000
Poikien Keskukseen Helsingin Piiri	125 000
Pelastusarmeijan Nuorisotyö, Helsingin Piiri	150 000
Pojista miehiä -yhdistys	25 000
Kosken Pojat -yhdistys	20 000
Kalliolan Kannatusyhdistys	225 000
Helsingin Vapaaseurakunnan Varhaisnuorisoyhdistys	20 000
Helsingin Adventistiseurakunnan Nuoret	10 000
Helsingin Kaupunkilähetys, vapaa nuorten ja lasten työ.....	120 000
Juventus Catholica	15 000
Suomen Partiopoikajärjestön Helsingin Piiri	420 000
Suomen Partiotyttöjärjestön Helsingin Piirit	375 000
Luonto-Liiton Helsingin Piiri	65 000
Helsingin Ilmailuyhdistys	110 000
Karjalan Nuoret	50 000
Vallisaaren Nuorisoseura	35 000
Pienoisrautatiekerho	7 000
Suomalainen Shakkikerho	7 000
Kalevalaiset Naiset yhdistyksen nuorisokerho Helkatytöt.....	6 000
Helsingin Nuorisoseura	10 000
Helsingin Kokoomuksen Nuoret	150 000
Helsingin Nuoret Suomalaiset	105 000
Helsingin Sosialidemokraattisen Nuorison Aluejärjestö	450 000
Helsingin Nuoret Kotkat piirijärjestö	350 000
Helsingin Kristillisen Työväen Yhdistyksen Nuoriso-osasto	25 000

¹⁾ Khs 21. 1. 216 §. — ²⁾ S:n 1. 7. 1853, 1854 §. — ³⁾ S:n 24. 3. 854 §. — ⁴⁾ S:n 11. 11. 3 049 §. — ⁵⁾ S:n 14. 4. 1 026 §. — ⁶⁾ S:n 17. 6. 1 725 §. — ⁷⁾ Ks. s. 138. — ⁸⁾ Khs 26. 5. 1 444 §.

	Mk
Helsingfors socialdemokratiska Ungdomsklubb	20 000
Suomen Demokraattisen Nuorisoliiton Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestö ...	225 000
Suomen Demokraattisen Nuorisoliiton Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestön Pioneeriosasto	225 000
Kyrkans ungdoms Helsingfors distrikt	80 000
Finlands Svenska Söndagsskolförbund, Helsingfors-avdelning	83 000
Svenska Kristliga Föreningen av Unga Män i Helsingfors	60 000
Helsingfors Scoutdistrikt	100 000
Helsingfors Flickscoutdistrikt	110 000
Svensk Ungdom i Helsingfors	39 000
Svenska Ungdomsklubben	57 000
Haga Svenska Förening	20 000
Ungdomsföreningen Bomben	85 000
Brage	26 000
Finlands Svenska Folkdansring, Helsingfors distrikt	45 000
Gammelstadens Ungdomsförening	30 000
Haga ungdomsförening	20 000
Svenskspråkiga Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors	50 000
Marthaföreningens flickmarthakrets Lilla Veckofröjden	2 000
Malm svenska Marthaförenings Flickmarthakrets	6 000
Pellinge Hembygdsförening i Helsingfors	10 000
Amatörteatersällskapet	10 000
Samkonventet i Helsingfors	15 000
Helsingin Teiniliitto	42 000

Samalla kaupunginhallitus päätti¹⁾, että nuorisotyömäärärahoista avustusta saaneet keskusjärjestöt saivat käyttää avustuksistaan korkeintaan 25 % omiin tarpeisiinsa ja olivat ne velvolliset harkintansa mukaan jakamaan muun osan alajärjestöilleen siitä riippumatta, olivatko nämä kaupunginhallitukselta hakeneet avustusta tai eivät, sekä valvomaan alajärjestöjensä saaman avustusten käyttöä ja antamaan siitä samoin kuin oman osuutensa käytöstä nuorisotyölautakunnan määräämänä aikana kertomuksen lautakunnalle; muiden määrärahasta avustusta saaneiden oli samaten jätettävä selvituksensa avustuksensa käytöstä nuorisotyölautakunnalle, jonka tuli hyvissä ajoin ennen v:n 1955 avustuksen jakoa antaa kaupunginhallitukselle kertomuksensa koko valvontatoiminnastaan,

2) kehottaa nuorisotyölautakuntaa tarkoin valvomaan, että nuorisojärjestöille ja varhaisnuorisojärjestöille avustuksina myönnettyjä varoja ei käytettäisi poliittisiin tarkoituksiin vaan että ne tulisivat käytetyiksi hyväksyttävällä tavalla nuorten ja varhaisnuorten opinto-, askartelu- tai virkistystarkoituksiin.

Mannerheim-liiton Santahaminan osastolle myönnettiin¹⁾ 15 000 mk:n avustus nuorisotyölautakunnan lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Lomanvieto- ja kesävirkestystoiminnan avustaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut²⁾ jakamaan menosääntöön merkittyä lomanvieto- ja kesävirkestystoiminnan avustusrahaa, ilmoitti mietinnössään, että avustusta oli kertomusvuonna hakenut yhteensä 56 järjestöä, joista 40 lasten ja 16 vanhusten kesävirkestystoimintaa varten. Kertomusvuonna jaettava määrä oli 7.8 milj. mk, josta jäljempänä olevan luettelon mukaisesti jaettiin 7 376 155 mk, joten myöhemmin jaettavaksi jäi 423 845 mk. Jakoehdotusta laatiessaan komitea oli laskenut avustuksen 75 mk:ksi pikkulasten ja vajaamielisten lasten osalta ja 55 mk:ksi muiden lasten osalta paitsi Helsingin Sosialidemokraattisten Naisten Keskus ja Helsingin Sosialidemokraattisten Naisten Piirijärjestö nimisten yhdistysten osalta 50 mk:ksi lasta kohden sekä 80 mk:ksi vanhusten osalta.

Hyväksyen komitean ehdotuksen sellaisenaan kaupunginhallitus päätti³⁾ jakaa avustukset siten, että seuraavat yhdistykset saivat jäljempänä mainitut rahamäärät.

Lasten kesävirkestystoimintaa varten:	Huoltopäiviä	Mk
Aula-työkotien Kannatusyhdistys	640	48 000
Barnavårdsföreningen i Finland	4 350	326 250

¹⁾ Khs 9. 9. 2 409 §. — ²⁾ Ks. s. 138. — ³⁾ Khs 28. 4. 1 176 §, 23. 9. 2 520 §. 9. 12. 3 298 §.

	Huoltopäiviä	Mk
Demokratian Pioneerien Kannatusyhdistys	1 800	99 000
Filadelfiaförsamlingen i Helsingfors	1 470	80 850
Helsingfors Flickscoutdistrikt	2 420	133 100
Helsingfors Scoutdistrikt	1 650	90 750
Helsingfors Scoutkår Spanarna	220	12 100
Helsingin Kaupunkilähetys	3 466	190 630
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	925	50 875
Helsingin Nuoret Kotkat Piirijärjestö	2 700	148 500
Helsingin Sokeat — Helsingfors Blinda	323	24 225
Helsingin Sosialidemokraattinen Naisten Keskus	9 386	469 300
Helsingin Tuberkuloosiyhdistys	1 817	136 275
Kalliolan Kannatusyhdistys	450	24 750
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	560	42 000
Kelkkalan Työväenyhdistys	837	46 035
Kesäkoti	4 245	318 275
Lasten Kesä	7 219	541 425
Lomakodin Kannatusyhdistys	225	16 875
Parasta Lapsille — För Barnens Bästa	732	40 260
Pelastakaa Lapset — Rädda Barnen	9 350	514 250
Pelastusarmeijan Naisyhteiskunnallinen työ	13 019	716 045
Poikien Keskuksen Helsingin Piiri	1 700	93 500
Pojista Miehiä -yhdistys	2 524	138 820
Samfundet Folkhälsan i svenska Finland	4 080	306 000
Sotainvaliidien Veljesliiton Sotatuberkuloottiset	1 833	137 475
Stiftelsen Brita Maria Renlunds minne	1 706	93 500
Suomen Kansan Demokraattisen Liiton Helsingin Kunnallisjärjestö	900	49 500
Suomen Nuorten Miesten Kristillisten Yhdistysten Liitto	1 000	55 000
Suomen Partiopoikajärjestö, Helsingin piiri	11 900	654 500
Suomen Partiotyttöjärjestö, Helsingin piirit	5 282	290 510
Svenska Kristliga Föreningen av Unga Män i Helsingfors ...	2 678	147 290
Svenska Semesterförbundet i Finland	672	50 400
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys	696	38 280
Uudenmaan ja Helsingin Sosialidemokraattinen Naisten Piirijärjestö	100	5 000
Viipurin kaupungin Sosialidemokraattinen Naisyhdistys	378	20 790
Helsingin Kristillisen Työväenyhdistyksen Nuorisio-osasto	420	23 100
Helsingin sokeain huolto	196	14 700
Mannerheim-liiton Helsingin osasto	2 500	187 500
Svenskspråkiga Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors	400	22 000
Vanhusten kesävirikistystoimintaa varten:		
Helsingfors svenska Marthaförening	140	21 200
Helsingin Sokeat — Helsingfors Blinda	1 266	101 280
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	700	56 000
Kelkkalan Työväenyhdistys	546	43 680
Lomakodin Kannatusyhdistys	525	42 000
Svenska Semesterförbundet i Finland	765	61 200
Svenskspråkiga Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors	600	48 000
Uudenmaan ja Helsingin Sosialidemokraattinen Naisten Piirijärjestö	400	32 000
Vanhusten Turva	2 460	196 800
Venäläinen Hyväntekeväisyysyhdistys Suomessa	3 675	294 000
Viipurin kaupungin Sosialidemokraattinen Naisyhdistys	294	23 520
Helsingin Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys	150	12 000
Helsingin Taloustyöntekijäin Yhdistys	350	28 000

	Huutopäiviä	Mk
Helsingin sokeain huolto	168	13 440
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys	390	31 200
Naisten ja lasten virkistyskoti	340	27 200

Kaupunginhallitus päätti vielä, samalla kun lastensuojelulautakunnan ja huoltolautakunnan selostukset v:n 1953 valvontatoiminnasta merkittiin tiedoksi, että avustuksen saajat alistettaisiin avustuksen käyttöön nähden ao. lautakuntien valvontaan, joiden tuli tarkasti valvoa, ettei myönnettyjä avustuksia käytettäisi poliittisluontoisiin tarkoituksiin. Edelleen velvoitettiin kaikki avustuksensaajat antamaan lastensuojelu- ja huoltolautakunnan valvontatehtävien suorittamista varten kaikki tarpeelliset tiedot sillä uhalla, että suoritettu avustus voitaisiin periä takaisin. Lopuksi kaupunginhallitus päätti, että loput mainitusta määrärahasta käytettäisiin kansakoulunoppilaiden lomanvietto toiminnan tukemiseen siten, että Helsingin opettajayhdistyksen kesävirkestystoimikunnalle myönnettiin 250 000 mk ja Helsingfors stads lärare- och lärarinneförening -yhdistykselle myönnettiin 45 000 mk.

Svenskspråkiga Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors yhdistykselle myönnettiin¹⁾ vielä em. määrärahoista 75 000 mk Trollebon kesäkodin korjauskustannuksia varten.

Tukholman kaupungin lahjoitusvarat. Kaupunginhallitus päätti²⁾, että Liike- ja Virkka-naisten Kansallisiitolle Tukholman kaupungin lahjoitusvaroista ehdollisesti myönnetty 1 milj. mk:n avustuspäärärahä saatii edelleen 1. 7. saakka varata yhdistyksen käytettäväksi lasten päiväkodin kunnostamista ja sisustamista varten taloon Vuorikatu 4.

Invalidien avustaminen. Erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan Helsingistä kotoisin olevien sota- ym. invalidien avustaminen vapaiden järjestöjen kautta kaupunginhallitus myönsi³⁾ invalidihuoltoon Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidien Liitolle 5 milj. mk, Sotainvalidien Veljesliitolle 3.4 milj. mk, Helsingin Tuberkuloosiyhdistykselle 400 000 mk, Vapaussodan Invalidien Helsingin Yhdistykselle 200 000 mk, Vuoden 1918 Punainvalidit yhdistykselle 200 000 mk, Helsingin Sokeat yhdistykselle 100 000 mk ja Opaskoirayhdistykselle 40 000 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että avustuksen saajien tulee myöntäessään apua sen tarpeessa oleville henkilöille saamatta vastaava korvausta jokaisessa eri tapauksessa huoltolautakunnan rekisteritoimistosta hankkia tarkka tieto avunanojan oloista sekä sitä mukaa kuin avustusta muodossa tai toisessa annetaan, ilmoittaa se toimistoon rekisteröitäväksi, ollen niiden myös avustuksen myöntämiseen ja käytön valvontaan nähden alistuttava niihin määräyksiin, joita huoltolautakunta ehkä katsoo tarpeelliseksi antaa. Vielä kaupunginhallitus päätti että avustusta saaneiden järjestöjen tuli huoltolautakunnan määrämänä aikana antaa selostuksensa saamiensa avustusten käytöstä huoltolautakunnalle, jonka tulee hyvissä ajoin ennen v:n 1955 avustusten jakoa antaa kaupunginhallitukselle kertomuksensa valvontatoiminnastaan.

Polttoainepäällikön toimisto

Polttoaineen kuluttajista pidetty kortisto. Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ kehottaa polttoainepäällikköä antamaan kaupungin polttoaineen kuluttajista pidetystä kortistosta kassalaitokselle tietoja kiinteistöjen isännöitsijöistä ja heidän osoitteistaan sekä siitä, mitkä kiinteistöt käyttävät koksia, samoinkuin myös kiinteistöjen kuutiotilavuudesta. Tiedot oli annettava sellaisina otteina, joihin ei sisältynyt salassa pidettäviä tietoja.

Helsingin polttoainehuoltoa koskeva tutkimus. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾ hyväksyä metsäntutkimuslaitoksen suorittaman tutkimuksen Helsingin polttoainehuollosta sekä esittää kiitoksensa työn suorittajalle professori V. Pöntyselle.

Toimisto. Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ määrätä polttoainepäällikön palkkion 1. 7. alkaen 15 000 mk:ksi kk:ssa ja kehottaa polttoainepäällikön irtisanomaan polttoainepäällikön apulaisen, metsänhoitaja U. Inhan siten, että hänen työsuhteensa kaupunkiin päättyisi 30. 6. ja toimiston tarkastajan V. Santalan siten, että hänen työsuhteensa päättyisi 31. 5. sekä saman toimiston toimistonhoitajan siten, että hänen työsuhteensa päättyisi 31. 5.

¹⁾ Khs 5. 8. 2 021 §. — ²⁾ S:n 14. 1. 90 §. — ³⁾ S:n 17. 3. 1 683 §. — ⁴⁾ S:n 18. 11. 3 099 §. — ⁵⁾ S:n 16. 9. 2 464 §. — ⁶⁾ S:n 22. 4. 1 131 §.

tyisi 30. 9. Sen ohessa kaupunginhallitus päätti määrätä polttoainepäällikön varamieheksi 1. 7. alkaen apulaiskaupunginmetsänhoitaja M. Pitkäniemen sekä ilmoittaa siitä kauppa- ja teollisuusministeriölle. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa polttoainepäällikköä huolehtimaan siitä, että polttoainepäällikön toimiston toimistonhoitaja vastaisuudessa suorittaisi myöskin kiinteistötoimiston metsätalousosaston tehtäviä. Sitten kaupunginhallitus päätti¹⁾ muuttaa eo. päätöstään mikäli se koski polttoainepäällikön toimistonhoitajan H. Pekkarisen irtisanomista ja oikeuttaa polttoainepäällikön palkkaamaan hänet toimistonhoitajaksi edelleen 1. 10. lukien kauintaan kertomusvuoden loppuun entisin palkkaeduin, ottaen huomioon, että hän samalla suorittaisi polttoainepäällikön osoituksen mukaan kiinteistötoimiston metsäosaston tehtäviä.

Tarkkailija V. Santalalle päätettiin 1. 4. lukien suorittaa 48 190 mk:n kuukausipalkka²⁾ ja toimistonhoitaja H. Pekkariselle 1. 3. lukien 33 480 mk:n kuukausipalkka³⁾.

Polttoainepäällikkö oikeutettiin⁴⁾ tilaamaan toimistoonsa v:ksi 1955 seuraavat lehdet: Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet ja Suomen Sosialidemokraatti.

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Opetustoimi

Ryhtivoimistelun järjestäminen. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin⁵⁾ järjestämään huonoryhtisille oppilaille ryhtivoimistelua lukuvuonna 1954/55 samassa laajuudessa kuin edellisenä lukuvuonna ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta⁶⁾ ryhtivoimistelukokeilua 4—8 luokilla enintään 4 viikkotuntia. Opettajien palkkio saatiin suorittaa jatkokoulunopettajien ylituntipalkkion määräisenä.

Konekirjoituksen opetus jatkokoulun liikelinjan oppilaille. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ oikeuttaa kansakoulujen johtokunnat kokeilumielessä lukuvuoden 1955/56 alusta lukien toistaiseksi ryhmittämään jatkokoulun liikelinjan VII luokan oppilaat syyslukukausien ajaksi siten, että konekirjoituksen opetukseen osallistuu enintään 25 oppilasta kerrallaan.

Tapaturmantorjuntaopetuksen tehostaminen. Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin⁸⁾ 80 000 mk neljän kaitafilmin ostamista varten molempien kansakoulujen tapaturmantorjuntaopetuksessa käytettäväksi.

Kansakoulujen kirjastosihteerin palkkio päätettiin⁹⁾ v:n 1955 alusta korottaa 15 000 mk:aan kuukaudelta.

Kansakoulujen talonmiehille ja vahtimestareille liputuksesta suoritettava korvaus. Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾, että liputuksesta pyhä-, sunnuntai- ja juhlapäivinä oli maksettava koulurakennusta kohti 1 tunnin palkka säännönmukaisine korotuksineen, milloin oli kysymyksessä ylityö. Jos vahtimestareiden oli lisäksi hoidettava juhlaavalaistus, korvaus oli suoritettava heidän esittämänsä laskun perusteella, mutta enintään kolmesta tunnista asianmukaisine korotuksineen, milloin kysymyksessä oli ylityö.

Raittiustyö kansakouluissa. Raittiustyön tukemiseen kaupunginhallituksen käytettäväksi merkitystä määrärahasta päätettiin¹¹⁾ siirtää suomenkielisten kansakoulujen käyttöön 1 294 600 mk ja ruotsinkielisten kansakoulujen käyttöön 250 000 mk raittiustyötä varten kansakouluissa.

Lasten kesävirkestystoimintaa koskeva kysely. Lasten kesävirkestyskomitean esitettyä varojen myöntämistä kansakoulujen oppilaiden vanhempien keskuudessa suoritettavan kyselyn toimittamiseksi siitä, miten lasten kesävirkestystoiminta olisi tarkoituksenmukaisesti ja tehokkaasti vastaisuudessa järjestettävä, yleisjaosto päätti¹²⁾ oikeuttaa komitean suorittamaan ko. tiedustelun.

Suomenkieliset kansakoulut. Kaupunginhallitus päätti¹³⁾ kehottaa suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa julistamaan kevätlukukaudeksi 1955 täytettävät kaksi opetuksenohjaajan tp. virkaa haettavaksi kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisin pätevyysvaatimuksin sekä täyttämään virat kansakoulunopettajan viran täyttämisestä säädettyssä järjestyksessä. Samalla kaupunginhallitus kehotti johtokuntaa tekemään esityksen naispuolisen tarkastajan viran perustamisesta syyslukukauden 1955 alusta lukien.

¹⁾ Khs 19. 8. 2 234 §. — ²⁾ S:n 8. 4. 1 016 §. — ³⁾ S:n 4. 3. 661 §. — ⁴⁾ Khn jsto 13. 10. 6 316 §. — ⁵⁾ Khs 10. 6. 1 658 §. — ⁶⁾ S:n 15. 7. 1 925 §. — ⁷⁾ S:n 4. 11. 2 961 §. — ⁸⁾ S:n 18. 2. 529 §. — ⁹⁾ S:n 29. 7. 2 005 §. — ¹⁰⁾ S:n 5. 8. 2 029 §. — ¹¹⁾ S:n 4. 2. 372 §. — ¹²⁾ Khn jsto 5. 8. 5 996 §. — ¹³⁾ Khs 18. 11. 3 112 §.